



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Teufenthal und die Region 06/2023





**HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN**

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68  
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH

### UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wasserewärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau



### Gemeindeverwaltung Teufenthal

Kirchweg 1

5723 Teufenthal

Telefon: 062 768 80 20

E-Mail: kanzlei@teufenthal.ch

Web: www.teufenthal.ch

### Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	13.30 – 16.00
Dienstag	08.30 – 11.30	13.30 – 16.00
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30	13.30 – 18.00
Freitag	geschlossen	

### Impressum

**Herausgeberin:** Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

**Verlags-/Geschäftsleitung:** Heinz Barth

**Redaktionsleitung:** Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

**Verkaufsleitung:** Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental)

**Erscheinung:** einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

**Gesamtauflage:** WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231

**Online:** dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

**Abopreise:** CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

**Inserate:** Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

**Druckpartner:** Kromer Print AG, kromerprint.ch

**Copyright:** Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

20. Juni

### Gemeindeversammlungen

16. Juni

24. November

### Feiertage

Bundesfeier, 1. August

# ZAHLEBIIGER.CH

**Buchhaltungen • Steuererklärungen  
Immobilienbewirtschaftungen**

für Privatpersonen,  
Klein- und Einzelunternehmen  
Stundensatz CHF 85.–  
auch Hausbesuche

Sachbearbeiterin Treuhand,  
Rechnungswesen,  
Immobilien-Bewirtschaftung  
und Steuern Edupool

**Zu vermieten**  
Schliessfächer  
ab Fr. 60.00/Jahr,  
exkl. MWST.

Annelise Schnyder • 062 776 00 08 • 079 421 70 26  
Dorfstrasse 24 • 5723 Teufenthal

## DER Rundumservice für Ihre Liegenschaft

schnyder-hauswart.ch

Ruedi Schnyder  
Tel. 079 793 33 23  
Gränichen / Teufenthal

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
5. Juli**

**Redaktionsschluss  
Freitag, 30. Juni, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli\_ag

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

**ADORA BESTATTUNGEN** Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant..)  
by Gabriela Lorch

**Ihre Liebsten in guten Händen**

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

24h **062 312 3000**  
**079 903 3000**

Oberkulm Hauptstr. 31    Menziken Hauptstr. 34    Gontenschwil Reinacherstr. 492    [www.ADORA-Bestattungen.ch](http://www.ADORA-Bestattungen.ch)

**Alterszentrum Mittleres Wynental**  
5727 Oberkulm, [www.az-oberkulm.ch](http://www.az-oberkulm.ch)  
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

**Kafi Bündten**

**AKTUELL: SOMMERKARTE UND SOMMERDESSERTS**

**MUSIK IM KAFI:**  
08.06.: Herbstzytlose  
22.06.: Akkordeon  
06.07.: Trio Wyna

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

**AM WOCHENENDE HAUSGEMACHTE ERDBEERTÖRTLI**

Hit 29.05. 0 04.06.: Rindschmorbraten, Kartoffelstock  
Hit 05.06. – 11.06.: Pan. Pouletschnitzel, Pommes frites  
Hit 12.06. – 18.06.: Rindgehacktes, Hörnli, Apfelschnitze  
Hit 19.06. – 25.06.: Kalbsbratwurst, Zwiebeln, Rösti  
Hit 06.06. – 02.07.: Kotelette mit Parmesan, Spaghetti

**1. Mai bis 29. Oktober 2023**  
**Start und Ziel beim Globi-Buur in Leimbach**

**Aargauer Landwirtschaft**

**Buurelandweg**  
[buurelandweg.ch](http://buurelandweg.ch)

**LEUSIBAU** (T) UND RENOVIERT

**Ihr Kundenmaurer**

**Ihr Sanitär**

**Badsanierungen** alles aus einer Hand

**SILVAN LEUENBERGER**  
Einschlagstrasse 7  
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82  
[info@leusibau.ch](mailto:info@leusibau.ch)  
[www.leusibau.ch](http://www.leusibau.ch)

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

**Erteilte Baubewilligungen**

- Gesuchsteller: Graser Tobias, Blumenweg 4, 5723 Teufenthal  
Grundeigentümer: Graser Tobias und Hatsana, Blumenweg 4, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 531 / Blumenweg 4  
Zone: Wohnzone W2  
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Gebäude Nr. 201
- Gesuchsteller: Aranyi Manuela, Zypressenweg 4, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 302 / Zypressenweg 4  
Zone: Dorfzone DZ, Erschliessungsplan Mühlefeld  
Bauvorhaben: Aufbau Photovoltaik-Anlage auf Gebäude Nr. 345
- Gesuchsteller: Karnach Mathias und Daniela, Kirchweg 11, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 195 / Kirchweg 11  
Zone: Wohnzone W2  
Bauvorhaben: Ersatz Gasheizung durch Stückholzheizung bei den Gebäuden Nrn. 199 und 209
- Gesuchsteller: Burgherr Rolf, Rütliweg 1, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 1039 / Rütliweg 1  
Zone: Wohnzone W1, Gestaltungsplan Hansihübel (Baufelder 14, 15)  
Bauvorhaben: Neubau Zweifamilienhaus mit Autounterständen und Umgebungsgestaltung  
Projektänderung: Anstelle Pergola Neubau Sitzplatzüberdachung (bereits erstellt)
- Gesuchsteller: Herrnstorf Marcel und Britt Susanne, Raustrasse 16, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 691 / Raustrasse 16  
Zone: Wohnzone W2  
Bauvorhaben: Neubau Parkplatz neben Gebäude Nr. 381
- Gesuchsteller: Ismajli Arton, Steineggstrasse 13, 8542 Wiesendangen  
Parzelle/Lage: 304 / Alte Landstrasse 66  
Zone: Dorfzone, Erschliessungsplan «Mühlefeld»  
Bauvorhaben: Einbau einer 3-Zimmer-Wohnung in Mehrfamilienhaus Gebäude Nr. 22, Rückbau Schopf am Gebäude Nr. 22 und bereits erstellte Wärmepumpenanlagen  
Projektänderung: Einbau 2.5-Zimmerwohnung im OG anstelle Abstellräume

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung



**Für Sie nur das Beste.**  
**Fragen Sie uns – vergleichen lohnt sich.**

**Dzenita Buljina**, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

**Generalagentur Reinach** Hauptstrasse 49  
Javier Conde 5734 Reinach  
T 062 765 44 44  
reinach@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar



Der regionale Stellenmarkt

# jobs.dorfheftli.ch

In der Printversion mit 22 231 Haushaltungen und  
Online mit monatlich über 30 000 Besuchern.

1 Monat

## 520.–

Exkl. MwSt.

Die Zeitung  
mit Mehrwert

Gesuchsteller: Schmid Martin, Rosenweg 7, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 559 / Rosenweg 7  
Zone: Wohnzone W2  
Bauvorhaben: Ersatz Elektroheizung durch Erdsonden-Wärmepumpe beim Geb. Nr. 232

Gesuchsteller: Heininger Armin und Verena, Sattenthalstrasse 28, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 722 / Sattenthalstrasse 28  
Zone: Wohnzone W2  
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser

Gesuchsteller: Lehner Martin und Monika, Schlossgasse 16, 5723 Teufenthal  
Parzelle/Lage: 913 / Schlossgasse 16  
Zone: Wohnzone W1  
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Geb. Nr. 655

### Traktanden Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2023

Die Gemeindeversammlung findet im Saal der Reformierten Kirche Teufenthal statt.

#### Einwohnergemeinde

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022</li> <li>2. Kreditabrechnungen Projekt Kreisel Herberge           <ol style="list-style-type: none"> <li>2.1. Werkleitungssanierungen (Antenne, Wasser, Strom)<br/>Umgebungs- und Kreiselgestaltung, Bushaltestelle mit Veloabstellplatz</li> <li>2.2. Werkleitungssanierung Kanalisation und Umbau Hochwasserentlastungen</li> </ol> </li> <li>3. Rechenschaftsbericht 2022</li> <li>4. Jahresrechnung 2022</li> <li>5. Kredit von CHF 855 000 inkl. MwSt. für die Entflechtung Schlossmatt</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Revision Personalreglement</li> <li>7. Anpassung der Blockzeiten an der Primarschule Teufenthal</li> <li>8. Schulleitung Teufenthal – Festlegung des generellen Pensums auf 70%</li> <li>9. Austritt aus dem Gemeindeverband Sozialdienst des Bezirks Kulm</li> <li>10. Einbürgerung Mustafi Melis, geb. 1999</li> <li>11. Mobilfunk in der Schule Teufenthal – Überweisungsantrag Charles Anzi</li> <li>12. Verschiedenes und Umfrage           <ol style="list-style-type: none"> <li>12.1. Entflechtung Werkleitungen Trostburgweg (Schlossmatt), CHF 123 850.00, dringende Ausgabe nach § 90d Gemeindegesetz</li> <li>12.2. Stand Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland</li> <li>12.3. Jubiläumsfeier 850 Jahre Teufenthal</li> </ol> </li> </ol> |
|---|--|

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Jahresrechnung 2022
4. Verschiedenes und Umfrage

### 850 Jahre Dorf- und Jugendfest Teufenthal – Verkehrsführung während Dorffest



Der Parkplatz bei der Kirche ist ab dem 26. Juni bis 3. Juli 2023 gesperrt. Die Zufahrt zur Arztpraxis ist bis am Freitag um 16 Uhr ohne Einschränkungen möglich.

Auf dem Trottoir in Fahrrichtung Dürrenäsch (von Kreisel bis Einmündung Gässli) rechts ist ab 27. Juni bis 3. Juli 2023 nur beschränkt nutzbar, eine Umleitung für Fussgänger ist signalisiert.

Die Einfahrt Kirchweg von der Dorfstrasse her ist ab Donnerstag 29. Juni 2023, 18 Uhr, bis Sonntag, 2. Juli 2023, 20 Uhr, für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt via Wynentalstrasse. Der Durchgang für Fussgänger ist jederzeit möglich. Von Kreisel bis zum Friedhof ist während der ganzen Veranstaltung Dauer eine 30er-Zone eingerichtet.

Am Samstag, 1. Juli 2023, ist die Dorfstrasse von 9.00 bis 11.30 Uhr ab Kreisel Herberge bis Dürrenäschstrasse, Einmündung Müligässli, für jeglichen Verkehr komplett gesperrt.

Die Parkplätze für Autos werden signalisiert. Für Velos, Mofas und Motorräder stehen beim Schulhaus Parkplätze zur Verfügung.

### Werkhof – Öffnungszeiten während Dorf- und Jugendfest Samstag, 1. Juli 2023

Aufgrund des Dorf- und Jugendfestbetriebs ist der Werkhof am Samstag, 1. Juli 2023 geschlossen. Besten Dank für Ihr Verständnis.

### Schulleitung Teufenthal – Anstellung von Nicole Steiner

Der Gemeinderat freut sich, in der Person von Nicole Steiner eine Schulleiterin für die Primarschule Teufenthal ab 1. August 2023 gefunden zu haben.

Frau Steiner bringt mehrjährige Erfahrung als Lehrerin und Schulleiterin mit und ist gut gerüstet für diese anspruchsvolle Aufgabe.

Bis zu ihrem Stellenantritt führen Barbara Stirnemann und Edith Kottmann im Job-Sharing die Schulleitung ad interim. Für ihren ausserordentlichen Einsatz dankt der Gemeinderat ihnen bestens.

Gemeinderat und Verwaltungspersonal wünschen Frau Steiner bereits heute einen guten Start.

### Asiatischer Staudenknöterich, Ambrosia, Jakobskreuzkraut und Co.

Bald blühen sie wieder in voller Pracht, die einen unscheinbar, einige gelb, andere weiss oder lila. Sie vermehren sich extrem schnell durch Wurzelasläufer oder Samen und verdrängen einheimische Arten. Gemeint sind die invasiven Pflanzenarten und andere Problempflanzen. Für die acht Prioritären im Kanton Aargau wurden Bekämpfungs-Ziele definiert. Zuoberst auf der Liste stehen der Asiatische Staudenknötrich und Nordamerikanische Goldruten, die Arten wurden als Zierpflanze eingeführt und bilden sehr bald dichte Bestände entlang von Gewässern, an Böschungen auf Ruderalflächen. Allergischen Reaktionen beim Menschen können durch Blütenstaub von Ambrosie auslöst werden. Die Reaktionen reichen von Atembeschwerden bis zu Asthma-Anfällen. Einjähriges Berufkraut, Drüsiges Springkraut, Schmalblättriges Greiskraut, Sommerflieder, Ackerkratzdistel, vermehren sich mit Samen über grosse Flächen und sind in Feld und Wald ein Problem.

Die Ambrosia ist gemäss Pflanzenschutzverordnung des Bundes ein «besonders gefährliches Unkraut». Die Samen der Ambrosia wurden mit Vogelfutter eingeschleppt, die Pflanzen können in der Nähe von Vogelfutterplätzen auftreten. Sie müssen der Gemeinde gemeldet und bekämpft werden. Mit früher und konsequenter Kontrolle der Ambrosia konnte die Ausbreitung stark eingedämmt werden. Auch im kommenden Sommer werden Kontrollen durchgeführt.

Jakobskreuzkraut gehört nicht zu den invasiven

Neophyten, trotzdem konnte es sich in den letzten Jahren stark vermehren. Wegen seiner Giftigkeit, bedingt durch den hohen Gehalt an Alkaloiden, ist Jakobskreuzkraut bei den Landwirten gefürchtet. Schon kleine Mengen im Heu führen zu Vergiftungen bei Tieren (verminderte Fresslust, Leberschäden, Gehstörungen, Frühgeburten). Besonders empfindlich sind Pferde und Rinder, aber auch Schafe und Ziegen sind gefährdet. Auf der Weide werden grüne Pflanzen bei genügendem Futterangebot gemieden.

### Bekämpfung von Neophyten

Im Hausgarten oder in den Wiesen können invasive Arten in der Regel durchschneiden, ausreissen oder ausgraben bekämpft werden. Einjähriges Berufkraut und Jakobskreuzkraut haben sich in den vergangenen Jahren besonders stark über Samen ausgebreitet. Wer die Ausbreitung der unerwünschten Pflanzen verhindern will, muss im Mai und Juni auf der Hut sein. Ziel ist die Verbreitung von Samen zu verhindern, also die Pflanzen spätestens bei Blühbeginn ausreissen und vernichten.

In Teufenthal können invasive Pflanzen im Mai und Juni gratis beim Werkhof entsorgt werden. Es steht ein extra Container zur Verfügung. Das Pflanzenmaterial wird in der Kehrichtverbrennung entsorgt. Weitere Informationen erhalten Sie von den Mitarbeitern des Bauamt.

### Öffnungszeiten für die Entsorgung beim Werkhof:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr; Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

# Invasive Neophyten

Entfernen Sie invasive Neophyten aus Ihrem Garten, damit sich diese nicht unkontrolliert in die Nachbarschaft und in natürliche Lebensräume ausbreiten.

→ Pflanzen Sie stattdessen einheimische Arten – Sie stärken damit die Vielfalt.



Aufrechte Ambrosia



Riesensärenklau



Asiatische Staudenknöteriche



Drüsiges Springkraut



Nordamerikanische Goldruten



Schmalblättriges Greiskraut



Essigbaum



Einjähriges Berufkraut



Chinesische Hanfpalme



Kirschlorbeer



Sommerflieder



Seidiger Hornstrauch



Asiatische Geissblätter



Vielblättrige Lupine



Glattes Zackenschötchen



Fünffingerige Jungfernebe



062 855 86 55  
neobiota@ag.ch  
www.ag.ch/neobiota



061 267 67 36  
bvdsf@bs.ch  
www.stadtgaertnerei.bs.ch



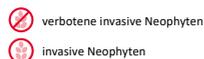
061 552 51 11  
neobiota@bl.ch  
www.neobiota.bl.ch



032 627 26 95  
neobiota@bd.so.ch  
www.neobiota.so.ch



032 627 26 95  
neobiota@bd.so.ch  
www.neobiota.so.ch



→ [www.ag.ch/neophyten](http://www.ag.ch/neophyten)



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Im Kanton Aargau befasst sich die Koordinationsstelle Neobiota, Amt für Verbraucherschutz im Departement Gesundheit und Soziales für den Vollzug im Umgang mit invasiven Pflanzenarten.

### Vermietung von Parkplätzen

Die Parkplätze beim Krönihaus (Dürrenäscherstrasse 4) und der Schlossgasse werden durch die Gemeinde Teufenthal vermietet.

Zurzeit sind fünf Parkplätze beim Krönihaus und ein Parkplatz bei der Schlossgasse zur Vermietung frei. Die Miete zu einem monatlichen Mietzins von CHF 50.00 kann per sofort erfolgen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Gemeindekanzlei Teufenthal.

### Impuls Zusammenleben: Aktionsmonat generation-f im Juni: Schnuppermöglichkeiten für interessierte Freiwillige aus der Region aargauSüd

Benevol nennt sie die generation-f: alle Personen, egal welchen Alters, die sich freiwillig und unentgeltlich für das Gemeinwohl engagieren. Im Rahmen der Aktion generation-f 2023 öffnen im Juni

schweizweit zahlreiche Organisationen und Vereine ihre Türen, um ihre Tätigkeiten von und mit Freiwilligen vorzustellen. Mit über 90 Schnuppermöglichkeiten im ganzen Kanton können auch Sie in den Gemeinden der Region aargauSüd während dieser Zeit in diversen Angeboten und Projekten von Impuls Zusammenleben, JuBiAr, ProSenectute und der Freizeitwerkstatt Teufenthal Freiwilligenluft schnuppern.

Werfen Sie einen Blick in den offiziellen Veranstaltungskalender und kommen Sie auf einen unverbindlichen Besuch vorbei!

Weitere Infos (Direktlink und Veranstaltungskalender) unter [www.generation-f.ch/aargau/](http://www.generation-f.ch/aargau/)

### Haben Sie gewusst ...

... dass die Gemeinde Teufenthal Festbankgarnituren zur Vermietung anbietet? Über unser Online-Formular auf [www.teufenthal.ch/freizeit](http://www.teufenthal.ch/freizeit), Reservation Festbankgarnituren, können Sie die Festbankgarnituren für Ihren Anlass gegen eine Gebühr mieten. Total stehen 20 Garnituren zur Verfügung, welche auf Wunsch auch geliefert werden können.



## FORTUNA HORSE RANCH

- Reitwochen in den Schulferien
- Reitgruppen für Kinder
- MuKi/VaKi-Reiten
- Geburtstagsparty auf dem Pferdehof

**Christina Affolter**  
Dipl. Reitlehrerin SFRV Trainer C  
Alpenblick 9, 5733 Leimbach  
076 219 75 88 (SMS, Whatsapp, Telegramm)  
[www.fortuna-horseranch.ch](http://www.fortuna-horseranch.ch)

## Vereine

**Alle Teufenthaler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Alterswohnungen Teufenthal

Infos: Ryf Alfred, Brunnengasse 1

### Circolo Recrativo Italiano

Infos: Di Cesare Rocco, Büntenweg 998, 5728 Gontenschwil, 079 101 81 50, di.cesare@bluewin.ch

### Coro Italiano

Infos: Koch Graziella (Präsidentin), Küttigen; Widmer Andreas, Zentrumsplatz 28, 5726 Unterkulm

### Country Club Teufenthal

Infos: Siegrist Urs, Platanenweg 2, 5616 Meisterschwanden, 079 354 46 78, info@pc-work.ch

### Dorf-Treff

Infos: Schmid Raffaella, Kirchweg 17, 079 819 82 81, dorftreff@gmail.com

### Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, 5726 Unterkulm, www.elternverein-kulm.ch

### Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

### Frauenturnverein

Infos: Hediger Marianne, Schlossackerweg 11, 062 776 14 08, mariannehediger@hotmail.com

### Freizeitwerkstatt

Infos: Hess-Stalder Brigitte, Dürrenäscherstrasse 11, 079 914 15 19, bhs@ziknet.ch, www.freizeitwerkstatt-teufenthal.ch

### Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, praesident@gewerbekulm.ch

### Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

### Kochclub

Infos: Frey Adrian, Sattenthalstrasse 6, 079 330 72 02, adi.frey@bluewin.ch

### Kulturregion Kukuk

Infos: Michel Peter, Präsident, Unterer Engeldeweg 19, 5726 Unterkulm, 077 443 55 38, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

### Kynologischer Verein

Infos: Hälg Franziska, Aarauerstrasse 47, 5102 Ruppenswil, www.kv-teufenthal.ch

### Landfrauen

Infos: Britt Franziska, Wässerig 1, 062 776 22 30, franziska.britt@bluewin.ch

### Mixed Fit

Turnen für Frauen und Männer 35+. Infos: Peter Hans-Jakob, Wässerig 2, 062 776 21 83

### Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Meierhofstrasse 3, 5726

Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch. Hüttenwart Musikhütte: Mauch Peter, 062 776 11 89, 079 895 44 35

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Parterre ref. Kirche, Dorfstrasse 28. Jeden 2. Fr. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.mueterberatung-kulm.ch

### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

### Pistolclub Teufenthal und Umgebung

Infos: Wildi Beat, Tulpenstrasse 517, 5732 Zetzwil, 062 773 10 51, beat.wildi@ziknet.ch

### Pro Senectute Aargau

Fitness und Gymnastik für Frauen ab 60: Mi., 14 – 15 Uhr, Turnhalle Schule Teufenthal. Leitung und Information Hasler Lotti, 062 773 28 07. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, Reinach, 062 771 09 04, info@

ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Meier Irene, 062 776 12 28

### QUAD-CLUB-AARGAU

Infos: Allweier Roger, Wynentalstrasse 1, 062 212 76 00, info@quad-club-aargau.ch, www.quad-club-aargau.ch

### Samariterverein Kulm

Infos: Brumann Marco, Bienstelstrasse 13, 5722 Gränichen, 079 902 13 09, marco@brumanns.com

### Sportschützen

Infos: Meier Anton, Rosenweg 10, 5040 Schöftland, 062 721 18 12, praesident@sportschuetzen-teufenthal.ch

### Tennisclub Teufenthal

Infos: Schmittengasse, 062 776 54 43, admin@tcteufenthal.ch

### Trostburger Brauverein

Infos: Ruede Kilian, Präsident, trostburger.bier@gmail.com, www.trostburger-brauverein.ch



**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

Fenster-Center AG Reinach  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ**

# LIEBI + SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur



Haushaltsgeräte  
Küchenbau  
Reparaturen

*Reparaturen aller Marken,  
egal wo Sie gekauft wurden!*

24-Stunden-  
Servicenummer:  
**056 463 64 10**



**OPTIK TSCHUDI**  
dipl. Augenoptiker  
BRILLEN KONTAKTLINSEN  
5734 Reinach 062 771 18 16  
www.optiktschudi.ch

Ihr Optiker  
in der Region!



Gemeinde  
Teufenthal

## Vereine – Fortsetzung

### Turnverein

Infos: Bächtold Benjamin, kontakt@tvteufenthal.ch, www.tvteufenthal.ch

### Verein für Pilzkunde Wynental

Infos: Marti Karl, Kreuzstrasse 11, 5726 Unterkulm, 062 776 29 75

### Verein Hilfe zur Selbsthilfe in Tansania

Infos: Wicki Bruno, Wynentalstrasse 20, 062 776 33 47, brunowicki@yahoo.de

### Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32, 5726 Unterkulm. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

## Unser neustes Projekt ist online:



Wir wünschen der **RACQUA AG** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.  
[www.racqua.ch](http://www.racqua.ch)

**MEDIARTS**

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen  
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

## Kirchgemeinden

### Pastoralraum Aargau Süd

**Bruder Klaus Unterkulm:** Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: [www.kath-menziken.ch](http://www.kath-menziken.ch)

### Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter [www.ref-kulm.ch](http://www.ref-kulm.ch)

### Sonstige Kirchgemeinden

**Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch)

**Freie Christengemeinde Oberkulm:** Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: [www.fcg-oberkulm.ch](http://www.fcg-oberkulm.ch)

## DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

## ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

## Entsorgung

### Sammelstelle Werkhof

Dürrenäscherstrasse 6, 5723 Teufenthal, 062 776 17 46, tbt@teufenthal.ch

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr  
Samstag: 08.00 – 12.00 Uhr

### Aluminium

Sammelstelle Werkhof

### Batterien

Zurück an Verkaufsstelle oder Sammelstelle Werkhof

### Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben oder beim Recycling-Paradies in Reinach entsorgt werden.

### Glas

Sammelstelle Werkhof

### Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt jeden zweiten Dienstag gemäss Entsorgungskalender. (Ausnahmen: **2. August**). **20. Juni, 4., 18. Juli, 15., 29. August, 12., 26. September, 10., 24. Oktober, 7., 21. November, 5., 19. Dezember.** Grüngut in Säcken, Kesseln, Körben usw. wird nicht mehr entsorgt.

### Häckseldienst

Unsere Gemeinde bietet keinen eigenen Häckseldienst an. Einwohner, welche auf eigene Kosten einen Häckseldienst beanspruchen wollen, kön-

nen sich mit Herrn Hansrudolf Müller-Begert, Wannenhofstrasse 12, 5726 Unterkulm, 062 776 19 31, in Verbindung setzen.

### Kehricht

Abfuhr jeweils dienstagnachmittags. Der Hauskehricht ist in den offiziell zugelassenen Säcken zu entsorgen. Die Bevölkerung wird gebeten, die Kehrichtsäcke frühestens am Morgen des Abfuhrtages bereitzustellen.

### Preise Kehrichtsäcke:

17 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	13.60
35 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	26.70
60 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	45.55
110 Liter	1 Rolle à 5 Säcke	CHF	41.70

Für Kehrichtcontainer können bei den Verkaufsstellen Volg und Elektro Dumont sowie der Gemeindekanzlei Containerplomben zum Preis von CHF 65.00 bezogen werden. Diese legitimieren zur einmaligen Containerleerung.

### Karton

Sammelstelle Werkhof

### Konservendosen

Sammelstelle Werkhof

### Nespresso-Kapseln

Sammelstelle Werkhof

### Öle

Sammelstelle Werkhof

### Papier

Sammelstelle Werkhof

### PET

Sammelstelle Werkhof

### Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle

### Metall

Sammelstelle Werkhof

### Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle

zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

### Sperrgut

Sperrige Einzelkehrichtstücke sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Hauskehricht-Abfuhr mitzugeben. Eine Gebührenmarke legitimiert zur Entsorgung eines Einzelstücks (max. 150x50x50 cm, bis max. 25 kg) grössere oder schwerere Stücke müsse mit zwei Marken versehen werden. Marken können für CHF 8.70 bei den Verkaufsstellen Volg und Elektro Dumont sowie der Gemeindekanzlei bezogen werden.

### Tierkadaver

Kleintierkadaver bis 200 kg können bei der Tierkadaverentsorgungsstelle beim Werkhof abgegeben werden. Grosstiere über 200 kg sowie mehrere Kleintiere mit insgesamt über 300 kg müssen zwingend durch die vom Kanton beauftragte Entsorgungsfirma direkt ab Hof abgeholt werden.



**P. Blaser**  
Bedachungen und Fassaden **AG**

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!  
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich  
[www.blaser-bedachungen.ch](http://www.blaser-bedachungen.ch)

GEBÄUDEHÜLLE SCHWEIZ  
ENVELOPPE DES BÂTIMENTS SUISSE  
INVOLUCRO EDILIZIO SVIZZERA  
VERBAND SCHWEIZER GEBÄUDEHÜLLEN-INTERNEHMEN



# Metzgerei Burkart

Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

**Grosse Auswahl an Grilladen  
für Ihren Sommerabend bei uns erhältlich.**



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



**Verschiedene, feine Pferde-  
Grillspezialitäten – Auch vom  
Reh und Wildschwein!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27  
5724 Dürrenäsch  
062 777 15 47  
info@wildmanufaktur-arn.ch  
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr  
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr



ihre  
**garten  
welt**

**Wohnliche Wohlfühloasen.**

www.ihregartenwelt.ch



## Gottesdienste

**Sonntag, 11. Juni**, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit  
Chelefäscht mit der 6. Klasse, Kirche Teufenthal,  
Sozialdiakon Robert Nyfeler, Mittagessen  
vorbereitet von den Landfrauen Teufenthal  
**Sonntag, 18. Juni**, 10.00 Uhr, Gottesdienst,  
Kirche Unterkulm, Pfr. Heinz Brauchart  
**Sonntag, 25. Juni**, 10.00 Uhr, Gottesdienst,  
Aula Oberkulm, Pfr. Matthias Fuchs  
**Sonntag, 2. Juli**, 9.30 Uhr, Gottesdienst am  
Jugendfest Teufenthal, Festzelt, Pfrn. Esther  
Worbs, Mitwirkung Simon Wyrsh

## Veranstaltungen

**Kafi unterm Ginkobaum**, Mittwoch, 7./21. Juni,  
ab 9.00 Uhr, bei der Kirche Unterkulm  
(bei trockenem Wetter)

### Seniorenreisen

Oberkulm, Donnerstag, 8. Juni  
Teufenthal, Donnerstag, 15. Juni  
Unterkulm, Donnerstag, 22. Juni  
Abfahrt jeweils um 9.30 Uhr

**S Kafi i de Chile**, Montag, 12./26. Juni,  
14.00 bis 17.00 Uhr, Kirche Teufenthal  
**Kirchgemeindeversammlung**, Montag, 12. Juni,  
19.00 Uhr, Pavillon Unterkulm  
**Meditation und Gespräch**, Dienstag, 13. Juni,  
19.30 Uhr, Kirche Teufenthal mit Esther Worbs  
**Senioren-Männergruppe**, Dienstag, 27. Juni,  
nähere Informationen finden Sie auf der Website  
**Lesegruppe zur Bibel**, Daten auf Anfrage beim  
Sekretariat

## Voranzeigen

**Die Kinderwoche** findet vom 10. bis 14. Juli 2023  
statt.  
**Die 60Plus Ferien** finden vom 24. bis  
30. September 2023 in Bönigen statt.

## Kontakt

**Reformierte Kirche Kulm**, Sekretariat, Juch-  
strasse 1, 5726 Unterkulm, Tel. 062 776 34 64,  
sekretariat@ref-kulm.ch, [www.ref-kulm.ch](http://www.ref-kulm.ch)

**pflegeprivat gmbh** zu Hause besser leben  062 772 18 18  
079 441 46 15

Unsere Angebote:  
 > Grundpflege  
 > Behandlungspflege  
 > Palliativpflege  
 > Wundbehandlung  
 > Hauswirtschaft  
 > Betreuung

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung** rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet **direkt mit der Krankenkasse ab.**

pflegeprivat gmbh  
 Muhenstrasse 11  
 5036 Oberentfelden

info@pflegeprivatgmbh.ch  
 www.pflegeprivatgmbh.ch

medizinische Fusspflege im Ammann Center oder mobil bei Ihnen zu Hause





Kurze Instruktion des Spiels durch einen Jugendlichen.



Grosses Jubeln und Abklatschen nach einem erfolgreichen Tor.

**Gloor & Holzbau AG/Schreinerei**  
 Spenglerei **Baumann** Bedachungen

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
 www.gloor-baumann.ch

**BESONDERS PRAKTISCH**



**EDITIONSATIS**  
 BESONDERE PRODUKTE VON BESONDEREN MENSCHEN

www.satis-seon.ch/shop



## Eröffnung der GameBox im Onderwerch

Im regionalen Freizeithaus Onderwerch wurde die neue GameBox durch verschiedene Gemeinderätinnen und Gemeinderäte aus der Region eingeweiht. In Zweierteams spielten sie gegeneinander und wurden durch die Jugendlichen gecoacht.

(dah) – Die Idee zur GameBox entstand erstmals im Herbst 2019. Eine Gruppe Jugendlicher meldete sich bei der Leitung des Onderwerchs mit der Idee, einen Treffpunkt zum Gamen einzurichten. Die Grundidee dahinter sollte sein, jungen Gamern eine gute Infrastruktur zu bieten, dass diese anspruchsvolle Spiele kennenlernen können, ohne selber teure Hardware oder Lizenzen kaufen zu müssen. Weiter sollte ein breites Angebot an unterschiedlichen Spielen aufgebaut werden. Die Leitung des regionalen Freizeithauses entschied dann, der Gruppe den bisherigen grossen Projekttraum zur Verfügung zu stellen. So konnte sie den Raum für die Nutzung als Gaming-Treff vorbereiten. Durch den Sozialeinsatz eines Zimmermanns entstand ein Zwischenboden mit Treppe und Geländer für zusätzlichen Raum. Einzig der Boden konnte nicht mit den freiwilligen Helfenden ausgebessert werden, dank Sponsoren wurde dies durch eine Fachfirma erledigt. Die restlichen Arbeiten wie Malen und Einrichtungsgegenstän-

de parat machen wurden dann wieder durch die Jugendlichen erledigt. Abschliessend konnten die fünf Gaming-PCs sowie der Regie-PC aus individuellen Bestandteilen und der Hilfe eines Informatikers zusammengebaut werden. Der anschliessende Testbetrieb diente zur weiteren Einrichtung der Rechner und zeigte, wie die geplanten Abläufe erfolgen müssen. Am 6. Mai 2023 war es dann so weit. Bei der offiziellen Eröffnung durften die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte der Mitgliedergemeinden von Impuls Zusammenleben in Zweierteams gegeneinander antreten. Nach einer kurzen Einführung eines Jugendlichen ins Spiel begann die Testphase. Sehr konzentriert vertieften sie sich ins Spiel, bis es dann ernst galt. Bei der finalen Runde mit zwei Jugendlichen Cracks ging es dann so richtig zur Sache und es zeigte sich schnell, dass die Jugendlichen dieses Spiel nicht zum ersten Mal spielen. Trotz der Niederlage der beiden Gemeinderätinnen hatten alle Beteiligten grossen Spass und freuten sich über dieses gelungene Projekt.

## Abschlussprüfung für den neuen Kommandant Stv der ZSO aargauSüd



Oberstlt Edi Herzog, angehender Kommandant Stv Dominic Zumbühl und Kommandant Gregor Müller.

(Eing.) – In der ersten Maiwoche waren rund 35 Zivilschützer der ZSO aargauSüd im Einsatz, um diverse Hilfsarbeiten und Instandstellungen für die Bevölkerung vorzunehmen. Insgesamt wurden 177 Diensttage geleistet. Der WK wurde vollständig von Oberleutnant Dominic Zumbühl geführt und diente als Abschlussprüfung anlässlich seiner Beförderung zum Hauptmann und Kommandant Stv, was für den 23. Juni 2023 geplant ist. Zumbühl war zuständig für die Beschaffung der Arbeiten in Absprache mit den Gemeinden in der Region, für die Planung und Verteilung der Aufgaben innerhalb der Mannschaft und während des Einsatzes hatte er als Leiter des Anlasses die Hauptverantwortung für einen reibungslosen Ablauf des WKs. Oberleutnant Edi Herzog (Leiter der Sektion Ausbildung, Zivilschutz Aargau) war

vor Ort, um sich ein Bild von der geleisteten Arbeit zu verschaffen und um den angehenden Kommandanten zu beurteilen.

Im WK wurden die Pioniere in kleinere Arbeitsgruppen eingeteilt, welche unterschiedliche Aufträge erhielten. Eine Arbeitsgruppe hatte Waldwege in Zetzwil restauriert und die Bäche von Schwemmholz befreit. Zudem wurden die Hangstützen erneuert, damit der Waldweg bei starkem Regen nicht in den Bach geschwemmt wird. Eine zweite Arbeitsgruppe hatte sich um einen Wanderweg in Gontenschwil gekümmert. Der Kiesweg wurde ausgehoben, Rasengittersteine wurden verlegt, und die Regenrinne wurde vertieft, damit der Weg auch bei schlechtem Wetter sicher benutzt werden kann. Eine weitere Arbeitsgruppe



Zivilschützer beim Zuschneiden von Rasengittersteinen.



Zivilschützer befreit das Dach von Moos.

war beim Waldhaus Stierenberg in Reinach und hatte dort das Dach vom Moos gereinigt, die Regenrinne repariert und einige Stellen abgeschliffen und neu lackiert. Von der Partnerorganisation Feuerwehr Oberwylental hatte die ZSO den Auftrag erhalten, Sandsäcke auf Defekte zu prüfen und auf einer Schwerlastpalette neu zu stapeln.

Im Waldgebiet Sonnenberg hatten die Zivilschützer den Waldweg von Sträuchern befreit und somit ein Lichtraumprofil geschaffen. Ausserdem wurde in Gontenschwil im Wald ein Holzschopf inklusive Betonfundamente vollständig zurückgebaut und der Bauschutt entsorgt.

## Entrümpelungs-Hit

**Packen Sie es an!**

4 m<sup>3</sup> Sperrgutmulde randgefüllt

Inklusive Transport, Entsorgung und MWST

Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri

Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung

**Rufen Sie uns an!**

**Pauschal  
CHF 360.–**



Mir läbed Nöchi



## ÖFFENTLICHER VORTRAG

### SCHUTZ VOR ZECKEN UND

ÜBERTRAGENE KRANKHEITEN



DR. MED. EVELIN BUCHELI LAFFER  
FÜHRT SIE KOMPETENT DURCH DAS SPANNENDE THEMA

**DONNERSTAG, 29. JUNI 2023 UM 19.30 UHR**

ASANA SPITAL MENZIKEN - SAAL 1

IM ANSCHLUSS AN DEN VORTRAG OFFERIEREN WIR  
IHNEN KAFFEE UND KUCHEN

WIR BITTEN UM ANMELDUNG UNTER  
DIREKTION@SPITALMENZIKEN.CH

## Gemeinderatskandidatin Nadja Rossier: «Das Miteinander im Dorf ist mir wichtig»

*Nadja Rossier stellt sich in Teufenthal zur Wahl in den Gemeinderat. Die Tanz- und Bewegungspädagogin und Lehrerin wohnt mit ihrer Familie seit dem Jahr 2020 wieder in Teufenthal, nachdem sie einen Teil ihrer Jugend bereits in der Gemeinde verbringen durfte. Mit den Aufgaben einer Gemeinderätin hat sie sich im Vorfeld eingehend auseinandergesetzt.*

(pte) – Nadja Rossier ist in Gränichen aufgewachsen und hat einen Teil ihrer Jugend in Teufenthal verbracht. Noch heute hat sie Verbindungen aus dieser Zeit, denn bereits vor 16 Jahren hat sie die Leitung des Frauenturnvereins übernommen. Ihre Ausbildung zur Elektrozeichnerin hat sie nicht abgeschlossen. «Ich habe gemerkt, dass diese Tätigkeit nicht meine Berufung ist. Mit dem anschließenden Studium zur Tanz- und Bewegungspädagogin und der Weiterbildung bis zur Ausbilderin mit eidg. Fachausweis habe ich meinen idealen Weg gefunden», blickt sie zurück. Schon immer hat Nadja Rossier die Lehrtätigkeit interessiert. Mit 30 Jahren hat sie einen weiteren Schritt gewagt und die anthroposophische Lehrerausbildung als Quereinsteigerin in Angriff genommen. Seit sieben Jahren unterrichtet sie nun als Förderlehrerin, erteilt Handarbeits- und Mallektionen, ist aber auch als Klassenlehrerin tätig. Zurzeit an einer Privatschule. Nach der Geburt ihres Sohnes und ihrer Tochter hat sich die Familie auf die Suche nach einem Eigenheim gemacht und hat im Jahr 2020 an der Raustrasse das optimale Objekt gefunden. «In letzter Zeit habe ich neben dem Mami-Sein und der Unterrichtstätigkeit nach einer weiteren Herausforderung gesucht», erklärt Nadja Rossier ihre Motivation. Mit dem Amt einer Gemeinderätin hat sie sich eingehend auseinandergesetzt. «Ich habe bei der Gemeindekanzlei Informationen einge-



*Nadja Rossier stellt sich für den Gemeinderat zur Wahl.*

holt und mich mit einem Gemeinderat getroffen», spricht sie von ihren Vorbereitungen. Es entspricht ihr, sich einzubringen und die Zukunft mitbestimmen zu können. «Das Miteinander im Dorf ist mir wichtig und ich möchte meinen Beitrag leisten, eine für alle attraktive Gemeinde zu gestalten. Der soziale und kulturelle Bereich steht mir nahe», möchte sich Nadja Rossier einsetzen und etwas bewegen können. Sie möchte mithelfen, den Teufenthaler Leitsatz «Die familienfreundliche, vielfältige Gemeinde am Puls der Zeit» umzusetzen.

Mir läbed Nöchi

Unsere Hausarztpraxis ist  
jetzt für Sie geöffnet.

Vereinbaren Sie heute  
noch einen Termin unter  
062 765 33 22.

Alle Formulare und  
Informationen finden Sie  
hier:



## 850 Jahre Teufenthal: Gute Stimmung bei der Bierrunde im Zeichen des Jubiläumsjahres

*An der Dürrenäscherstrasse 8 lud der Trostburger Brauverein am 18. Mai zur gemütlichen Bierrunde ein, auch wenn bei der Aussentemperatur ein paar zusätzliche Grade willkommen gewesen wären. Durch die Einbettung ins Jubiläumsjahr war das gastronomische Angebot leicht ausgebaut. Das Bier zum Gemeindejubiläum wurde von Kilian Rüede und Hansjörg Stuber bereits gezapft, ein Kuchenbuffet stand bereit und für die Jüngsten waren Spielangebote vorbereitet.*

(pte) – Der Garten des Mehrzwecklokals stellte sich als idealer Festplatz für die Auffahrts-Bierrunde heraus. Kilian Rüede und Hansjörg Stuber vom Trostburger Brauverein verwöhnten ihre zahlreichen Gäste von 13 bis 20 Uhr mit Speis und Trank. Zwei Biersorten, darunter bereits das offizielle Festbier des Gemeindejubiläums, erfreuten die durstigen Kehlen. Im kulinarischen Bereich wurden die beiden Organisatoren von «Jeannette's Guggeli und Haxen» mit Köstlichkeiten vom Grill und feinen Salaten unterstützt. Wie viele der Besuchenden den Wandertipp mit Start beim

Gemeindehaus und der Route über die Hochrüti und die Breiti mit anschliessender Bierrunde beim Braulokal nutzten, konnte nicht geklärt werden. Aufgrund des nicht idealen Wetters dürften viele wohl den direkten Weg zum Treffpunkt und dem gemütlichen Zusammensein gewählt haben. Kilian Rüede und Hansjörg Stuber freuten sich über das stetige Kommen und Gehen ihrer Gäste. Mit viel Vorfreude schaut man in Teufenthal auf den Jubiläums-Trainingstag des Frauenturnvereins und Turnvereins am 3. Juni und das eigentliche Dorf- und Jugendfest vom 30. Juni bis 2. Juli.

**AS infotrack**  
YOUNG. MIND. IT

**AS INFOTRACK AG**

**System Engineer**  
80 – 100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Andreas Gurtner  
062 768 50 60  
andreas.gurtner@asinfotrack.ch  
www.asinfotrack.ch/jobs



**UNTERKULM**

**Huwa**  
seit 1971

**R. HUNZIKER AG**

**Service-Techniker**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Samuel Hunziker  
062 773 11 70  
s.hunziker@huwa.ch  
www.huwa.ch



**GONTENSCHWIL**

**Alterszentrum Mittleres Wynental**

**ALTERSZENTRUM MITTLERES WYNENTAL**

**Dipl. Pflegefachperson HF, DN II oder AKP**  
Pensum nach Vereinbarung  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Brigitte Schwendener  
062 768 82 31  
b.schwendener@az-oberkulm.ch  
www.az-oberkulm.ch



**OBERSCHWIL**

**Landi**  
Unteres Seetal

**LANDI UNTERES SEETAL**

**Stv. Grünbereichsleiter/in**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Sabrina Stutz  
bewerbung@landiunteresseetal.ch  
www.landiiunteresseetal.ch



**HALIWIL**

**ROTH**  
BAUEN MIT PLAN

**ROTH BAU + PLANUNGS AG**

**Zeichner/in EFZ Fachrichtung Architektur**  
60 – 100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Manuela Roth  
062 767 61 61  
manuela.roth@rothplanung.ch  
www.rothplanung.ch/jobs



**DÜRRENÄSCH**

Hofmatt-Garage

**Jörg Stalder AG**

**HOFMATT-GARAGE JÖRG STALDER AG**

**Automechaniker EFZ / Automobilfachmann**  
80 – 100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Jörg Stalder  
062 771 18 65  
info@hofmatt-garage.ch  
www.hofmatt-garage.ch



**MENZIKEN**

**obrist**  
optik

**OBRIST AUGENOPTIK AG**

**Augenoptiker/in EFZ**  
60 – 100 %  
Ab Sommer oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi  
062 771 12 39  
info@obrist-optik.ch  
www.obrist-optik.ch



**REINACH**

**eatec**  
ELECTRO AUTOMATION

**EATEC ELEKTRO AUTOMATION AG**

**Landmaschinenmechaniker/in EFZ**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Stefan Kolb  
eatec@eatec.ch  
www.eatec.ch



**GONTENSCHWIL**

**Eichenberger Gewinde**

**EICHENBERGER GEWINDE AG**

**Marketing Spezialist (m/w/d)**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Christine Roten  
062 765 10 58  
hr.eag@festo.com  
www.festo.com



**BURG**

**FISCHER**

**MAX FISCHER AG**

**Dipl. Bauführer/in Hochbau sba**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Markus Geissmann  
062 886 66 82  
markus.geissmann@maxfischer.ch  
www.maxfischer.ch



**LENZBURG**

**Metzgerei Burkart**  
Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

**SPEZIALITÄTENMETZGEREI BURKART GMBH**

**Detailhandelsfachfrau EFZ,**  
Fachrichtung Fleischberatung,  
60 – 100 %  
Per 1. Juni od. n. Vereinbarung

info@metzgerei-burkart.ch  
www.metzgerei-burkart.ch



**SEON**

**helvetia**

**HELVETIA VERSICHERUNGEN**

**Kundenberater (m/w/d)**  
50 – 100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Oliviero Mastropiero (Verkaufsleiter)  
058 280 33 40  
oliviero.mastropiero@helvetia.ch  
www.helvetia.com



**REINACH**

**FISCHER**

**MAX FISCHER AG**

**Dipl. Polier Hochbau**  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Markus Geissmann  
062 886 66 82  
markus.geissmann@maxfischer.ch  
www.maxfischer.ch



**LENZBURG**

**STIFTUNG DANKENSBERG**

**STIFTUNG DANKENSBERG**

**Fachfrau/-mann Finanzen**  
30 – 40 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Monika Zimmermann  
062 765 48 60  
heimleitung@dankensberg.ch  
www.dankensberg.ch



**BEINWIL AM SEE**

**Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.**

**Jetzt auf unserer  
Jobplattform:  
jobs.dorfheftli.ch**



**Die Zeitung mit Mehrwert**

**Ich berate Sie gerne.**

**Nick Eisenegger**  
Werberberatung

062 765 60 00  
079 567 60 00  
nick@dorfheftli.ch

# Prima



**Wir  
haben  
365 Tage  
für Sie geöffnet!**

**Mo. - Sa. 06.00 - 21.00**  
**So. 08.00 - 20.00**

**Seetalstrasse 5 Reussgasse 2**  
**5706 Boniswil 5703 Seon**



**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



### Goldmandli Premium Hell



Unser Premiumbier nach Pilsner Art – die Krönung echter Braukunst. Einzigartig harmonisch, vollmundig und ausgewogen.

Dieses Bier strahlt einem goldgelb entgegen, und genau so fröhlich ist sein Duft, fein und unaufdringlich.

Der Antrunk ist eine Mischung aus rosigem, fruchtigem Bonbongeschmack. Es entwickelt im Mund eine schöne Perlage und eine ausgewogene Bittere. Nebst Flammkuchen und Quiche kann das Bier auch zu rezenten Gulaschgerichten serviert werden. Aber auch verschiedenste Sommersalate wie z.B. Tomaten/Mozzarella- oder Krautsalate passen perfekt dazu.

Biertyp: Spezialbier

Brauart: Pilsener

Farbe: Goldgelb (EBC 9)

Geschmack: fein und unaufdringlich

Empfohlene Trinktemperatur: 7–11 °C

Zutaten: Wasser, Gerstenmalz, Hopfen

Alkoholgehalt: 5.2% vol.

Stammwürze: 12.5 °P

Bittere: Schwach (IBU 23)

Preis pro Flasche, 33 cl: Fr. 1.55

### Erdmandli Amber



Unser beliebtes Charakterbier. Elegant malzig, aromatisch und mit einer prächtigen Bernsteinfarbe. Ein echter Trinkgenuss.

Der leuchtende Farbton, der sich zwischen Bernstein und Rotgold bewegt, erwärmt das Herz eines jeden Bier-Geniessers.

Der Duft erinnert an Wacholder und startet im Mund mit einem spritzig-süssen Eindruck, der dann Noten von Malz und Karamell weicht. Die Auswahl an Speisen, die zu diesem Bier passen, ist sehr breit – sie reicht von einer winterlichen Kürbissuppe über frische Spargeln im Frühling bis zu einem Tirolercake als Nachspeise.

Biertyp: Spezialität

Brauart: Märzen

Farbe: Bernstein (EBC 20)

Geschmack: spritzig-süsslich, Malz und Karamell

Empfohlene Trinktemperatur: 8–12 °C

Zutaten: Wasser, Gerstenmalz, Hopfen

Alkoholgehalt: 5.0% vol.

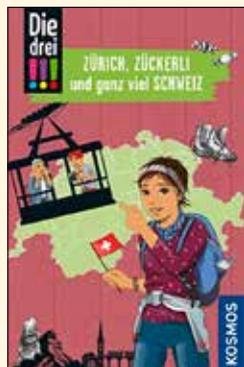
Stammwürze: 12.2 °P

Bittere: Schwach (IBU 22)

Preis pro Flasche, 33 cl: Fr. 1.60

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



**Die drei !!!: Zürich, Zückerli und ganz viel Schweiz**

Henriette Wich, 2023

### Beschreibung:

Die drei !!! sind mit Marias Tante Florentine in der Schweiz unterwegs. Doch die Rundreise durch Zürich, Bern und viele weitere Orte wird bald zur aufregenden Zeitreise: Kim, Franzi und Marie sind mysteriösen Uhrendieben auf der Spur. Ihre Ermittlungen führen sie quer durch das ganze Land, immer im Wettlauf gegen die Zeit ...

### Tipp von Rahel Mosimann:

Die drei !!! (Ausrufezeichen) ist eine Kinderbuchserie für clevere Mädchen ab 8 Jahren, welche 2006 ins Leben gerufen wurde. Die drei !!! ermitteln in ähnlicher Weise wie die drei ??? (Fragezeichen), die es bereits seit 1979 gibt und speziell für Jungs geschrieben wurde.

Das Buch «Zürich, Zückerli und ganz viel Schweiz» beinhaltet spannende Zusatzseiten mit den wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Schweiz, einer detaillierten Landkarte und einem Wörterverzeichnis mit den häufigsten schweizerdeutschen Wörtern. Es lohnt sich also, dieses Buch zu lesen!



**Der Junge von Angels Falls**

Hannah Kristin, 2023

### Beschreibung:

Es ist der Alptraum einer jeden Familie: Die passionierte Reiterin Mikaela wird von ihrem Pferd abgeworfen – und ihr kleiner Sohn Bret gibt sich die Schuld dafür. Als Mikaela in ein tiefes Koma fällt, glaubt ihr Mann Liam fest daran, dass er sie mit seiner Liebe ins Leben zurückholen kann. Gleichzeitig muss er sich jedoch um seine beiden Kinder kümmern, die mit dem Unfall ihrer Mutter zu kämpfen haben. Vor allem Bret ist schwer traumatisiert.

Und dann stösst Liam auf ein lang gehütetes Geheimnis seiner Frau ...

### Tipp von Ursula Erismann:

«Der Junge von Angels Falls» ist eine berührende, dramatische Geschichte der Autorin, welche bereits den Bestseller «Die Nachtigall» geschrieben hat.

## Alberts Lieblings-Produkt: Glatz – Über 125 Jahre Sonnenschirmerfahrung



Die Firma Glatz produziert hochwertige Sonnenschirme und kombiniert Design, Funktionalität, Innovation und Bedienkomfort. Das stilvolle und zeitlose Design der Sonnenschirme ist unverwechselbar und hat einen hohen Wiedererkennungswert.

Jeder Schirm wird in der Schweiz entwickelt und designt, wobei modernste Produktionsmethoden zum Einsatz kommen. Jedes Schirmteil, jeder Handgriff und jedes Detail ist auf ergonomische Prinzipien abgestimmt.

Neben den hochwertigen Sonnenschirmen bieten wir auch eine umfangreiche Zubehöropalette an. Diese reicht von unterschiedlichen Befestigungsmöglichkeiten, wie zum Beispiel fixe und mobile Rollensockel oder Geländerhalterung, über Schutzhüllen bis hin zu Beleuchtung und Motorisierung.

Mit über 125 Jahren Erfahrung und Kompetenz in der Herstellung von Sonnenschirmen steht Glatz für Qualität, Innovation und Kundenzufriedenheit.

Wir sind stolz darauf, unseren Kunden die bestmöglichen Schattenlösungen bieten zu können.



Albert Hunziker  
Seniorchef / Fachverkäufer

### Tipp vom begeisterten Seniorchef

Nachhaltigkeit ist ein wichtiger Aspekt. Die Produkte halten viele Jahre und können sogar nach Jahrzehnten noch repariert und frisch bezogen werden.

### Profitieren Sie jetzt!

15% Rabatt auf GLATZ-Sonnenschirme bis Ende Juni 2023



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

## Gute Auto-Kindersitze schützen Leben



Die Themen Sicherheitsgurte und Auto-Kindersitze geben immer wieder Anlass zu vielen Fragen. Deshalb ist die Sensibilisierung dafür sehr wichtig. Zudem müssen wir bei Verkehrskontrollen immer wieder feststellen, dass Führer und Mitfahrer oft nicht angeschnallt und Kinder nicht richtig gesichert sind. Auch auf kurzen Fahrten ist es wichtig, sich und die Mitfahrenden richtig anzuschnallen.

Die Ordnungsbussen-Tatbestände bei Verkehrskontrollen lauten wie folgt:

### Ziff. 312.1

Nichttragen der Sicherheitsgurten durch die Fahrzeugführerin oder den Fahrzeugführer.

### Ziff. 312.2

Mitführen eines nicht gesicherten Kindes unter 12 Jahren.

### Ziff. 800.1

Nichttragen der Sicherheitsgurten durch die Mitfahrerin oder den Mitfahrer.



Die Ordnungsbusse beträgt in allen Fällen Fr. 60.–.

Wir verweisen auf den Flyer des TCS: «Kinder im Auto». Diesen informativen Flyer können Sie über den folgenden Link anschauen oder downloaden: [www.tcs.ch/de/testberichte-rat/kindersitze/kinder-richtig-sichern.php](http://www.tcs.ch/de/testberichte-rat/kindersitze/kinder-richtig-sichern.php)

Der Flyer ist dort auch in verschiedenen Sprachen zum Bestellen und zum Herunterladen bereit.

Wenn Sie weitere Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Ihrer Regionalpolizei.

## Eine sanfte Renovation – wunderschöne Zimmer am Asana Spital Menziken



Seit der letzten Renovation liegt eine doch grosse Zeitspanne hinter uns. Im Jahre 1991 durften wir mit dem Neubau des Akutspitals neue Zimmer und Strukturen präsentieren und konnten dies mit einem tollen Eröffnungsfest kombinieren. Heute, rund 32 Jahre später, renovieren wir schrittweise unsere Akutabteilung.

Die Renovation umfasst eine sanfte Neugestaltung der Patientenzimmer, welche mit neuen Böden, Wänden, Decken und Beleuchtungen ausgestattet werden. Die Nasszellen werden mit neuen Armaturen bestückt und die Wände erhalten einen neuen Anstrich.

Ein Teil der Zimmer wird zudem als Privatpatientenbereich (halbprivat und privat) abgegrenzt. Innerhalb dieses Bereichs wird auch eine Lounge geschaffen, welche viel Platz und Möglichkeiten zum Wohlfühlen bietet. Farblich ist das Konzept für den zweiten Stock angelehnt an dasjenige im Ambulatorium, welches sich im vierten Stock befindet und vor zwei Jahren umgebaut wurde.

Da die Sanierungsarbeiten von Lärmimmissionen und Einschränkungen bei der Zugänglichkeit begleitet sind, erhalten alle unsere Patientinnen und Patienten eine Packung Ohropax und eine süsse Aufmunterung begleitet von einer Karte des Direktors.

Ebenso achten wir sehr darauf, dass sowohl Patientinnen und Patienten als auch unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter möglichst frühzeitig und so detailliert wie nötig über die baulichen Entwicklungen informiert werden. Ziel ist es, die Renovation bis zum Ende des Jahres erfolgreich abzuschliessen.

Gerne gewähren wir Ihnen einen Einblick über die bauliche Entwicklung und die ersten Ergebnisse. Bei uns fühlen Sie sich garantiert wohl!

Asana Spital Menziken AG  
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken  
[info@spitalmenziken.ch](mailto:info@spitalmenziken.ch)  
Telefon 062 765 31 59

## Der Bauch



Als Bauch definiert ist der Bereich des Rumpfes zwischen Brustkorb und Becken. In der Fachsprache bezeichnen wir diesen Bereich als Abdomen. Etwa in der Mitte des Bauches liegt der Bauchnabel. Wir unterscheiden zwischen Oberbauch, Nabelbereich und Unterbauch. In der oberen Bauchhöhle befinden sich Leber (rechts), Magen (links daneben) Gallenblase (unter der Leber versteckt), Milz (hinter dem Magen), Zwölffingerdarm und Bauchspeicheldrüse. In der unteren Bauchhöhle liegen Dün- und Dickdarm.

Auf der Vorderseite, der Bauchwand, befinden sich die geraden Bauchmuskeln, die bei den meisten Menschen von einer mehr oder weniger stark ausgeprägten Fettschicht überlagert sind. Diese lässt auch Rückschlüsse auf das die inneren Organe umgebende Fett zu. Daher ist der Bauchumfang eines von mehreren Kriterien zur Beurteilung einer Herz-Kreislauf-Gefährdung.

Sprechen wir von Bauchbeschwerden, so ist sehr häufig der Magen-Darm-Trakt gemeint. Abgesehen von tatsächlichen organischen Ursachen schlagen vielen Menschen auch Nachrichten, Situationen oder seelische Befindlichkeiten auf den Magen. Er reagiert mit Krämpfen oder vermehrter Säurepro-

duktion, die sich in saurem Aufstossen (Sodbrennen) bemerkbar machen, aber im Extremfall sogar zur Magenschleimhautentzündung führen kann.

Gerade bei jüngeren Kindern, die noch nicht genau ausdrücken können, wo etwas wie nicht stimmt, ist es oft das als Bauchschmerzen bezeichnete Unwohlsein, das signalisiert, dass etwas nicht in Ordnung ist – und das muss nicht zwingend im Bauch sein. Hier ist genaueres Hinschauen und Hinterfragen ein Muss. Von Ängsten im Kindergarten oder der Schule bis hin zu einer Blinddarmentzündung kann vieles hinter den vermeintlichen Bauchschmerzen stecken.

Viele Beschwerden, ob direkt im Bauch durch Durchfall, Verstopfung oder Blähungen, aber auch eine vermehrte Infektanfälligkeit oder so manch psychische Beeinträchtigung lassen sich zurückführen auf eine gestörte Darmflora, dem sogenannten Mikrobiom. Ist dieses gestört, kann sich das sowohl unmittelbar auf den Darm als auch mittelbar auf unser Immunsystem oder auch unser seelisches Wohlbefinden auswirken.

Haben Sie Fragen? Gerne begleiten wir Sie und Ihr Kind.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

## Mensch statt Maschine

**In den Zeiten von künstlicher Intelligenz und ChatGPT stellt sich die Frage, ob die Robotik auch Einzug in den Operationsaal hält. Diese Frage ist eigentlich längst entschieden, denn Operationsroboter wie Da Vinci sind längst fester Bestandteil der operativen Medizin. Dies wird in den nächsten Jahren eher zunehmen.**



Man muss hier jedoch zwei Dinge unterscheiden: Einerseits den Operateur unterstützende Technik, die ich selbst auch bei künstlichen Kniegelenken im Rahmen einer Computernavigation nutze oder den Operateur teilweise ersetzende Technik, welche selbst in den operativen Prozess eingreift.

Leider hat sich die Medizin (und nicht nur diese) entschieden, mehr finanzielle Ressourcen in Technik und Maschinen zu investieren als in Menschen. Es gehört sozusagen heute schon teilweise zum guten Ton, in einem Regionalspital einen Operationsroboter einzusetzen, anstatt mehr Chirurgen auszubilden. Wohin dies in der operativen Medizin in 20 bis 30 Jahren spätestens führt, wenn gegebenenfalls

meine Generation handwerklich gut geschulte Chirurgen benötigt, mag ich mir nicht gerne vorstellen.

Bitte nicht falsch verstehen: Technik im Operationssaal zur Unterstützung des Operateurs ist begrüßenswert und für die operative Behandlung von Patienten und Patientinnen unbedingt von Vorteil. Eine blinde und teilweise auch von der Industrie getriebene Technikgläubigkeit in Bereichen, in denen Robotik keine Vorteile für Patienten und Patientinnen generiert, ist kontraproduktiv und verteuert nur unser Gesundheitssystem. Denn all die neuen Maschinen und Roboter benötigen wiederum Wartungs- und Reparaturpersonal, die zugehörige Software benötigt IT-Techniker. Alles zusätzliche Berufsfelder in einem Spital, die per se nichts mit der Patientenversorgung zu tun haben. Auch dadurch wächst das nichtmedizinische Gesundheitspersonal immer weiter – Pflegendes, Ärzte und Ärztinnen werden immer weniger.

Vielmehr müssten wir mehr Mittel in die Ausbildung von medizinischem Nachwuchs investieren. Und durch den Abbau von Bürokratie und anderen berufsfremden Tätigkeiten wieder so viel Freude an chirurgischen Fächern schaffen, dass wir nicht ständig chirurgischen Nachwuchs aus dem Ausland abwerben müssen.

Dr. med. Michael Kettenring  
 Bild: geralt auf Pixabay

## Schutz- und Sonnenbrillen für Hunde



Ob im Seitenwagen des Motorrades oder neben der Skipiste: Ein Hund mit Brille zieht die Blicke auf sich. In beiden Fällen ist die Brille aber nicht einfach ein modisches Accessoire, sondern wirklich sinnvoll und auch notwendig. Auf dem Motorrad schützt sie vor dem Fahrtwind und die folgende Bindehautentzündung. Übrigens auch im Cabrio oder bei offenem Seitenfenster eine Gefahr für den Hund. Wenn Sie in den Bergen einen Hund mit Sonnenbrille sehen, so könnte es sich aber mit grösserer Wahrscheinlichkeit um einen Schäferhund handeln. Denn bei dieser Rasse ist eine vermutlich erblich bedingte Hornhautentzündung bekannt, welche bei anderen Rassen nur sehr selten vor-

kommt. Daher heisst die Erkrankung auch «Schäferhunderkeratitis». Es handelt sich um eine Autoimmunerkrankung (d.h. das Immunsystem reagiert auf den eigenen Körper), die zu einer Entzündung und Schwarzverfärbung der Hornhaut und Nickhaut führt, welche dann folglich auch mit einem immunsupprimierenden Medikament behandelt wird. Die Krankheit ist zwar nicht schmerzhaft, aber leider auch nicht heilbar. Unbehandelt wird sich das Sehvermögen durch die Pigmentierung progressiv verschlechtern. Ein Auslöser dieser Erkrankung sind UV-Sonnenstrahlen, welche bekanntlich in den Bergen intensiver sind, und vor welchen die Sonnenbrille schützt. Eine weitere, auch autoimmun bedingte Augenerkrankung ist die trockene Horn- und Bindehautentzündung, bei welcher zu wenig oder gar keine Tränenflüssigkeit mehr gebildet wird. Bei einem Hundepatienten konnte die Erkrankung mit Medikamenten nicht unter Kontrolle gebracht werden, worauf in der Augenklinik erfolgreich ein Speicheldrüsengang zum Auge verlegt wurde, um das Auge fortwährend mit Speichelflüssigkeit feucht zu halten. Dies hatte dann zur Folge, dass der Hund in der Praxis beim Begrüssungs-Gudeli jeweils gleich feuchte Augen bekam (wenn das Wasser im Mund zusammenlief) und zu weinen begann!

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Weinbergsschnecke: weiblich, männlich oder beides?



Unsere grösste Gehäuse-schnecke, die Weinbergsschnecke, liebt es, wenn es feucht ist. Bei trockenem, heissem Wetter hält sie sich versteckt. Dabei verschliesst sie das Gehäuse mit einer dicken Schleimschicht, so dass sie vor dem Austrocknen geschützt ist. Im Winter schläft sie in einer selbstgegrabenen Erdhöhle oder im Laub. Zuvor frisst sie reichlich, dann gräbt sie sich in die Erde ein, zieht sich in ihr Gehäuse zurück und verschliesst es mit einem Kalkdeckel. Dann fällt sie in eine Winterstarre. Wird es im Frühjahr wieder wärmer, stösst sie den Kalkdeckel ab und kriecht wieder empor an die Erdoberfläche. Das Baumaterial des Schneckengehäuses besteht zu 95% aus Kalk, der über die Nahrung aufgenommen wird. Deshalb sind Gehäuse-schnecken so zahlreich auf kalkhaltigen Böden anzutreffen, zum Beispiel in Weinbergen, was ihnen wohl den Namen gegeben hat. Das Haus ist für die Schnecke lebenswichtig. Es bewahrt sie vor dem Austrocknen, schützt die Organe im Inneren und hält Fressfeinde wie Vögel, Füchse, Mäuse und Maulwürfe ab. Ist ein Teil davon beschädigt, nimmt das Tier vermehrt kalkhaltige Nahrung auf und filtert diesen Baustoff heraus. Aus speziellen Drüsen aus dem Rücken sondert es dann die noch weiche Kalkmasse ab und schliesst auf diese Weise von innen die Lücke. Sollte allerdings der Grossteil des Hauses zerstört sein, kann das Tier so ungeschützt nicht lange überleben.

Die Schnecke gehört zu den Weichtieren. Ihr weicher Körper besitzt kein Skelett aus Knochen. Er ist in Kopf, Fuss und Eingeweide unterteilt. Eine drüsige Körperdecke, der Mantel, scheidet eine Kalkschale aus. Am Kopf sitzen zwei verschieden lange Fühlerpaare. Das untere Fühlerpaar ist kurz und dient als Tastorgan. Am oberen sitzen dunkle Punkte. Es sind einfache Augen, mit de-

nen sie grobe Umrisse unterscheiden kann. Bei Berührung werden die Fühler eingezogen. Am Kopf ist auch ein Mund mit einer Raspelzunge, mit der sie ihre vegetarische Nahrung aufnimmt. Der muskulöse Fuss ist als Kriechfuss ausgebildet. Fortlaufende Muskelwellen schieben das Tier auf einer Schleimspur vorwärts. Dies ermöglicht es, sogar über sandig-trockene Erde oder messerscharfe Gegenstände zu kriechen. In der Haut des Fusses verfügt die Schnecke auch über Temperatur-, Lage-, Feuchtigkeits- und Geruchssinn. Auf dem Rücken kann man am Rand des Gehäuses das Atemloch erkennen, durch das die Schnecke Luft aufnimmt.

Mann oder Frau – diese Frage stellt sich einer Weinbergsschnecke nicht. Sie ist beides, und das zur gleichen Zeit, ein sogenannter Zwitter. Das heisst, jede Schnecke ist sowohl Männchen als auch Weibchen und besitzt männliche und weibliche Geschlechtsorgane. Jede Weinbergsschnecke muss sich aber mit einer anderen Weinbergsschnecke paaren, da sich die Tiere nicht selbst befruchten können. Paarungszeit ist von März bis Juni. Bei der Paarung, die bis zu 20 Stunden dauern kann, richten sich zwei Schnecken Fuss an Fuss aneinander auf, betasten sich mit den Fühlern, wiegen sich langsam hin und her und tauschen gegenseitig ihre Spermien aus. Dabei kann es zum Einsatz von sogenannten Liebespfeilen kommen. Dies sind ca. 1 cm lange Kalkpfeile, die sich die Schnecken gegenseitig in den Fuss stechen und die den Verlauf der Paarung günstig beeinflussen.

Etwa vier bis sechs Wochen nach der Paarung gräbt die Schnecke eine Grube, in die sie bis zu 80 weisse Eier legt. Danach verschliesst sie die Grube mit Erde und überlässt das Gelege sich selbst. Etwa zwei Wochen später schlüpfen die Jungschnecken und besitzen bereits ein durchsichtiges Gehäuse. Dabei ist der Erfolg doppelt, da beide Partner für Nachwuchs sorgen.



Haushaltgeräte und Küchenbau: Der Hauptsitz der Liebi + Schmid AG an der Degerfeldstrasse 9 in Schinznach-Dorf.

## Liebi + Schmid AG: Seit 30 Jahren bekannt für Top-Qualität bei Haushaltgeräten, Küchenbau und Service

Seit 30 Jahren ist die Firma Liebi + Schmid AG ein sicherer Wert, wenn es um den Verkauf von hochwertigen Haushaltgeräten inklusive Einbau, Service und Reparatur, aber auch den Küchenbau mit Planung geht. Was als Einmannbetrieb begann, ist heute eine Firma mit über 30 Mitarbeitenden.

(tmo.) – Freude an der Arbeit, Freude an der Materie, Freude am Kundenkontakt und nicht zuletzt Qualitätsdenken auf allen Ebenen: Das zeichnet die Firma Liebi + Schmid AG mit Sitz in Schinznach-Dorf und einer Ausstellung mit Kochstudio in Frick aus. Das hat sie in all den Jahren zu einem erfolgreichen Dienstleister für den Verkauf von

Haushaltgeräten in den Bereichen Kochen, Backen und Waschen mit Marken wie Fors, Liebherr, V-Zug, Electrolux etc. gemacht. Natürlich ist die Zeit bei der Liebi + Schmid AG nie stehen geblieben. Eine Person, welche den Wandel der Zeit, der Innovationen und der technischen Entwicklungen miterlebt hat, ist Vera Liebi. Ihr Mann (vor zwei Jahren leider viel zu früh verstorben) startete 1990 im Elternhaus in Gallenkirch Bözberg als Einmannbetrieb in die Selbstständigkeit. Als ehemaliger Servicetechniker beim Haushaltgerätehersteller Bauknecht konzentrierte sich Walter Liebi damals auf den Handel und die Reparatur von Haushaltgeräten. Der Erfolg liess nicht lange auf sich warten und der Kundenkreis wuchs entsprechend. So, dass er 1993 zusammen mit Charli Schmid, einem Weggefährten aus der Bauknechtzeit, die Firma Liebi + Schmid AG gründete, die bald darauf den heu-



Vera Liebi (l.) bespricht sich mit Disponentin Martina Stutz.



Philipp Leutwyler und Andy Berner (rechts) gehören dem Servicetechniker-Team an, welches auch im Wynental tätig ist.



tigen Geschäftssitz in Schinznach-Dorf bezog. Von hier aus konnte ein breites Kundennetz aufgebaut werden, das sich über die Kantone Aargau (speziell dabei auch über das Wynental), Basel-Land, Basel-Stadt und Zürich erstreckt. Inzwischen kümmert sich ein Team von rund 35 Mitarbeitenden in den Bereichen Montage, Service, Küchenplanung und Küchenbau, Koch- und Fachberatung, Verkauf, Administration und Disposition um die vielfältigsten Wünsche der Kundschaft. Die Fäden laufen dabei bei einem Geschäftsleiter-Quartett zusammen, das sich nach dem Tod von Walter Liebi aus Vera Liebi, deren Sohn Andreas, Mitgründer Charli Schmid und Nicole Takats zusammensetzt. Dass man den vielen Discountern und Online-Anbietern über all die Jahre die Stirn bieten konnte, sieht Vera Liebi speziell bei den Servicedienstleistungen. «Da-



Langjährige Mitarbeiterin und seit Ende Mai im Ruhestand: Silvia Grünenfelder, die gute Fee in der Firma.

mit sind wir gross geworden und damit können wir auch heute noch punkten», wie sie sagt. Schnelle und effiziente Servicedienstleistungen inklusive einer 24-Stunden-Servicenummer kann man dabei in die Waagschale werfen. Den technischen Feinschliff und entsprechende Updates erhalten die Techniker mehrmals im Jahr intern oder bei Schulungen bei den Herstellern. Geschult werden können auch jene Kunden, welche sich von der Liebi + Schmid AG eine neue Küche montieren lassen. In Frick wurde 2019 das Kochstudio Alimondi eröffnet, wo man die Geräte für Kochen und Backen 1:1 im Einsatz erklären kann. Apropos Küche: Um die Traumküchen für Kunden realisieren zu können, verfügt man neben einem Küchenbau-Team auch über entsprechende Planer, welche für ihre innovativen Lösungen bekannt sind. Bekannt ist die Liebi + Schmid AG auch als familiäre Arbeitgeberin mit einem langjährigen und treuen Mitarbeiterstab. Zu ihnen gehörte unter anderen Silvia Grünenfelder, die nach 20 Jahren Firmentreue Ende Mai in Pension ging. Sie startete als «Mädchen für alles» in der Firma und war zuletzt für die Lager- und Ersatzteilebewirtschaftung, Kleiderbeschaffung etc. zuständig. «Einen besseren Arbeitgeber kann man sich nicht vorstellen», wie sie mit Tränen in den Augen sichtlich gerührt sagte.

# Michelsamt bewegt

Fr 9. – Mo 12. Juni 2023

Entdecken | Geniessen | Feiern



**SA | SO Entdecken & Geniessen**

Gemütliche & sportliche Aktivitäten für Gross & Klein entlang der Runde Michelsamt zu Fuss oder per Rad

**SA | SO**

**Food  
and more  
Meile**

**SA | SO Feiern**

Stubete Gäng | Grenzenlos  
Frühschoppenkonzert  
Kinderkonzert Caroline Graf und die Superhasen



**MO Tour de Suisse**

Start und 2 Durchfahrten im  
Fläcke Beromünster



**FR-Abend**

**FC Gunzwil  
Plausch-  
turnier**



**Michelsamt bewegt**  
Fr 9. – Mo 12. Juni 2023  
Entdecken | Geniessen | Feiern



**Mehr Infos**  
michelsamt-bewegt.ch

## Volkshochschule Wynental – wir stellen uns vor!



Der VHS-Wynental-Vorstand (v. l.): Ursi Matthias, Co-Präsidentin; Andrea Remund; Hans Käser, Co-Präsident; Corinne Gyger, Sekretariat; Mirjam Müller, Bernhard Irrgang.

Die Volkshochschule (VHS) Wynental ist eine von zehn Volkshochschulen im Kanton Aargau und organisiert Kurse, Vorlesungen und Exkursionen im Bereich der Erwachsenenbildung in der Region Aargau Süd. Aus unterschiedlichen Themenwelten bieten wir Kurse zu moderaten Preisen an. Die Angebote der VHS stehen allen interessierten Personen offen. Das Programm umfasst jeweils ca. 35 bis 40 Veranstaltungen, welche ein breites Interessenspektrum abdecken.

Jeden ersten Mittwoch im Monat wird zudem eine Computeria für Seniorinnen und Senioren angeboten. Dafür können wir auf die Unterstützung ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer zählen, denen wir an dieser Stelle herzlich danken.

Unser Vorstand besteht im Moment aus sechs motivierten Vorstandsmitgliedern und zwei Rechnungsrevisoren. Jedes Vorstandsmitglied schlägt Ideen fürs Programm vor, sucht kompetente Re-

ferenten, organisiert und betreut seine Kurse. Als Mitglied der VHS-Wynental profitieren Sie von vergünstigten Kurskosten und kommen erst noch vorab in den Genuss des Jahresprogramms.

Melden Sie sich auf unserer Homepage [www.vhs-wynental.ch](http://www.vhs-wynental.ch) gleich an.

Die nächsten Kurse:



### Japanischer Fingerfood – einfach und doch ganz anders

Lernen Sie die japanische Esskultur mit dem für Japan typischen Fingerfood kennen. Dienstag, 20. Juni 2023, 19.30 Uhr. Kochschule Neumattschulhaus Reinach. Kosten CHF 130. Anmeldung bis 15. Juni 2023.

Neue Kurse werden laufend auf unserer Homepage aufgeschaltet. Schauen Sie immer mal wieder vorbei.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: [www.vhs-wynental.ch](http://www.vhs-wynental.ch)  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)

## Märkte Unterkulm 2023

### Warenmarkt mit Märtstöbli

10. März  
12. Mai  
25. August  
27. Oktober

### Samstags-Markt

22. April  
10. Juni  
16. September  
11. November

## Seiler Storen

Sonnen- und Insektenschutz

Wohlen AG Aesch LU Reinach AG



Ihr Storenfachmann aus der Region seit 1984

Sonnenstoren, Markisen,  
Glas- und Terrassendächer, Pergolen,  
Lamellenstoren, Rollläden, Insektenschutz

Tel: 062 771 62 64 | [info@seilerstoren.ch](mailto:info@seilerstoren.ch)



## Tag der offenen Tür bei ATRIUM-design AG

Das Team der ATRIUM-design AG hatte nach der WYNAexpo noch nicht genug von Ausstellungen und lud deshalb am Samstag nach der Expo nochmals zum Tag der offenen Tür ein. Dies habe einen speziellen Grund, erklärte Cris Haller. So hätten sie mehr Zeit für ihre Kunden und könnten alles in Ruhe besprechen.



Cris Haller, Oliver Egger und Angelika Boller begrüßten die Besucher.



Spannende Gespräche mit den Besuchern im Showroom.

**AUF IHREN BESUCH FREUEN WIR UNS  
UND HEISSEN SIE HERZLICH WILLKOMMEN.**



### DAMEN UND HERREN

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen  
Telefon 062 842 71 36 | [www.coiffeur-punkt.ch](http://www.coiffeur-punkt.ch)

**coiffeur  
PUNKT**

(dah) – Im 500 m<sup>2</sup> grossen Showroom der ATRIUM-design AG standen am ersten Samstag im Mai die interessierten Besucher im Vordergrund. Da an der WYNAexpo nicht immer genügend Zeit für eine persönliche und kompetente Beratung vorhanden war, wurde dies am Tag der offenen Tür vom Samstag nachgeholt. So konnte sich das Team mit Cris Haller, Oliver Egger und der neuen Mitarbeiterin Angelika Boller vollkommen auf die Besucher konzentrieren. Mit der ehrlichen Art und Weise des Teams entstanden so zielorientierte Gespräche. Kürzere Wartezeiten nutzten die Besucher, um sich im Showroom die einzelnen ausgestellten Wintergärten, Sitzplatzüberdachungen, Pergolasysteme, Balkonverglasungen, Sonnenschutzsysteme oder Wohnraumerweiterungen anzuschauen. Die einzelnen Rollos und Beleuchtungen konnten mit Fernbedienungen ausprobiert werden. So fühlte man sich schon fast wie zu Hause und konnte die offerierten Getränke und

selbstgebackenen Zopf oder Roulade umso mehr geniessen. Wenn dann die Entscheidung getroffen wird, geht es mit der Planung weiter. Damit es beim Montieren keine bösen Überraschungen gibt, arbeitet die ATRIUM-design AG mit der Firma Zbinden GEO AG zusammen. Diese erstellt ein digitales Geländemodell, welches die perfekte Grundlage für die Planung und das Bauprojekt bietet. So können der Bau millimetergenau erstellt und auch kompliziertere Vorhaben umgesetzt werden. Wer es verpasst hat, darf sich jederzeit beim Team der ATRIUM-design AG melden oder die Gelegenheit im Herbst nutzen, wenn es wieder heisst: «Tag der offenen Tür». Eine weitere Gelegenheit könnte auch die Weinmesse bieten. Mit solchen Anlässen soll der Showroom zu einem Treffpunkt der Region gemacht werden, in dem gemeinsam etwas erlebt werden kann.

## Sommerevents in der Badi Unterkulm

Yoga am Sonntagmorgen  
www.yogabeinwil.ch  
11., 18. und 25. Juni von 9 bis 10 Uhr  
13., 20. und 27. August von 9 bis 10 Uhr

Wasser-Weitsprung-Wettbewerb:  
5., 26. und 23. Juli um 14 Uhr

Wasser-Rössli-Wettrennen:  
19. Juli und 9. August um 14 Uhr:

Konzert THE SIX:  
19. August ab 20 Uhr



Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch

## SreColor GmbH Malerarbeiten

SreColor GmbH 076 490 58 10  
Plattenstrasse 7 info@srecolor.ch  
5736 Burg www.srecolor.ch

Malerarbeiten  
Gipserarbeiten  
Trockenbau  
Dekotechnik

Wir bringen Farbe  
in Ihr Leben



## Die Mobiliar lud ihre junge Kundschaft ins Cinema 8 ein

«Merci für das Vertrauen», sagte die Mobiliar-Generalagentur Reinach am 25. Mai mit einem Kinoabend im Cinema 8 in Schöftland. Das Jungkudenteam hatte die Versicherten bis 26 Jahre mit Begleitpersonen eingeladen und gezeigt wurde mit «Fast & Furious 10» ein Film, der erst kürzlich seine Premiere hatte. Vor der Sondervorstellung gab es Gelegenheit, sich bei einem Apéro in der Spielhalle mal abseits des Alltags zu treffen und kennenzulernen.

(pte) – Mit dem Cinema 8 in Schöftland hatte die Mobiliar-Generalagentur Reinach einen idealen Veranstaltungsort für den ersten Kinoevent nach der Corona-Pause ausgesucht. Nach der Begrüssung durch das Team stand die grosse Spielhalle den jungen Gästen zur Verfügung. Flippern, Basketball, Air-Hockey und verschiedene Geschicklichkeitsspiele standen bereit und liessen die Zeit bis zum Filmstart wie im Flug vergehen. Beim Apéro bestand die Möglichkeit, die Versicherungsberatenden der Standorte Reinach und Seengen mal Abseits des Alltags kennenzulernen. «Cool,

seid Ihr da!», begrüsst Janosch Haller die Gäste stellvertretend für das organisierende Jungkudenteam zur Sondervorführung im Kinosaal. Gezeigt wurde der brandneue Actionstreifen «Fast & Furious 10». Die Jungkunden durften das Spektakel entspannt bei Popcorn und Softdrinks geniessen im Bewusstsein, bei einem eigenen Schadenfall bei der Generalagentur Reinach der Mobiliar gut aufgehoben zu sein. Auch Generalagent Javier Conde freute sich, dass viele junge Kunden der Einladung ins Cinema 8 gefolgt waren und genoss den Film im Publikum.

# TRILOGIE



2.5 – 5.5-Zimmer-  
Eigentums-Wohnungen  
mit grosszügigen  
Aussenflächen.

trilogie-meisterschwanden.ch



Baustart  
erfolgt



Walde Immobilien AG  
Bruggerstrasse 55 | 5400 Baden | Tel. +41 41 929 59 50

Beratung und Verkauf  
**WALDE**



# Mike's «Brätzeli»

Die Brätzeli sind erhältlich bei: oder direkt bei mir bestellen:  
 Bäckerei Sollberger, Gontenschwil [www.mikes-braetzel.ch](http://www.mikes-braetzel.ch)  
 Metzgerei Bolliger, Reinach [info@mikes-braetzel.ch](mailto:info@mikes-braetzel.ch)

Inseratesponsor: Bäckerei Konditorei Sollberger

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fliessen in mein MS-Projekt.

**ast**  
Arbeiterstrandbad  
 Tennwil

## Das Strandbad für alle

Das Arbeiterstrandbad Tennwil wurde 1935 gegründet, um der «Arbeiter-schaft» den Zugang zum Hallwilersee für alle Zeiten zu sichern.

### Wir bieten

- ein professionelles Selbstbedienungs-Restaurant
- eine grosse Liegewiese mit vielen Bäumen und ein Sonnendeck aus Holz
- einen Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Wasserspiel
- Sprungturm und ein Floss
- eine gepflegte Grillstelle mit Tischen und Feuerholz
- zwei Tischtennis-Tische und ein Volleyball-Feld auf der Spielwiese
- Pedalo-, Boots- und Stand Up Paddle-Vermietung
- Campingplatz und ein Gruppenhaus für Lager jeglicher Art

[www.tennwil.ch](http://www.tennwil.ch) | [strandbad@tennwil.ch](mailto:strandbad@tennwil.ch) | 056 667 14 34

## Seebestattung



Wir beraten Sie gerne. Wir stehen Ihnen bei.



**SONNENTAL**

Bestattungen Ruth Schachtler

Wynental - Seetal - Ruedertal / [bestattungen-sonnental.ch](http://bestattungen-sonnental.ch) / 062 772 20 20

## Der Höhenweg aargauSüd ist Ziel bei «26 Summits»



(Eing.) – «26 Summits» ist für viele Wanderbegeisterte ein fester Begriff und ein «Must» für ihre Wahl von Wander-Destinationen. Die Idee: 26 Gipfel in 26 Kantonen erwandern. Auf jedem Gipfel gibt es eine Tafel, auf der die Wanderer/-innen mittels QR-Code bestätigen können, diese Wanderung absolviert zu haben. aargauSüd impuls freut sich, dieses Jahr für den Kanton Aargau mit dem Höhenweg und dem Reinacher Homberg vertreten zu sein. Der Aargauer Gipfel hat eine Höhe von 787 m. ü. M. und ist Teil dieser von aargauSüd impuls umgesetzten Höhenwanderung rund um das Wynental.

Man startet in Aargaus Süden in Reinach Richtung Norden auf den Homberg. Mit seinem Aussichtsturm wird er auch die «Aargauer Rigi» genannt. Von der Turm-Plattform aus reicht die Rundschau auf den Hallwiler- und Baldeggersee und von den Westalpen über die Hügelzüge des Juras bis zum Säntis. Gleich neben diesem 17 Meter hohen Bauwerk gibt es den ersten Picknickplatz mit Feuerstelle. Dort befindet sich auch die Tafel mit dem QR-Code, welche die Wanderung erfasst und bestätigt. Wer sich lieber bewirten lässt: Wenig weiter

bietet das Restaurant Homberg Schweizer Speisen und Fisch aus dem Hallwilersee. Vom Homberg aus gehts weiter nordwärts über die Wandfluh bis Obersädel. Nach der Abzweigung nach links wartet kurz vor Dürrenäsch das Wildobst-Arboretum Seetal. Die Gehölze und Sträucher sind von grosser Wichtigkeit für die Biodiversität, im Arboretum wird viel Wissenswertes dazu vermittelt.

Wer den Einstieg über den Bahnhof Leimbach machen möchte, kommt zudem nahe am sehenswerten Strohdachhaus von Leimbach vorbei, das auf Anmeldung besichtigt werden könnte. Von Dürrenäsch aus gehts weiter über die Höi zum Sibe Zwingstei und dem Schloss Liebegg, wo es auch ein Hexenmuseum gibt. Vor der Liebegg zweigt der Weg zu den Gränicher Sandsteinhöhlen ab, die oberhalb des Wanderziels in Teufenthal liegen. Hier wurde der Sandstein für Gebäude und Brücken in der Region ausgebrochen. Ab Teufenthal und Dürrenäsch stehen verschiedene ÖV-Möglichkeiten für die Rückreise zur Verfügung.

Weitere Infos und Booklet unter:  
[www.aargausued.ch](http://www.aargausued.ch)



**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



# Männich AG

- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See    www.maennich.ch    +41 62 771 10 40

**+** *Dichten und mehr ...*    **poesia®**    

*Ferienwohnungen Grächen:*

<b>MILLEGGA</b>	4 Zimmer	<b>MILLEGGA</b>	4 Zimmer
<b>POESIA SEETALHORN</b>	6-7 	<b>POESIA WEISSHORN</b>	6 

**ERSATZDICHTUNGEN FÜR  
DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN**



-  Schnelle Lieferung
-  Kleinmengen bereits ab 1 Stk.
-  Kostenlose Dichtungsrecherche

●●● **poesia-gruppe.ch**  
Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch

## Landi Unteres Seetal: Reinhard Gloor hat das Präsidium an Roger Gurtner übergeben

Während 37 Jahren wirkte Reinhard Gloor im Vorstand der Landi Unteres Seetal, 32 Jahre davon als Präsident. Die Fusion mit der Landi Gränichen sowie die Realisierung der Verkaufsstelle in Hallwil prägen als Meilensteine seine Ära. An der Generalversammlung vom 14. April hat Reinhard Gloor sein Amt an Roger Gurtner weitergegeben.



Roger Gurtner (links) folgt als Landi-Präsident auf Reinhard Gloor. Rechts die Verabschiedeten Peter Suter und Michael Urech.

(pte) – Beim Amtsantritt von Reinhard Gloor gab es nur eine Landi-Geschäftsstelle in Seon. «Wir müssen vorwärts schauen», war stets sein Motto. So wurde die Fusion mit der Landi Gränichen zu einem ersten Meilenstein in seiner Karriere. Den Detailhandel passte er mit Prima-Läden, die 365 Tage offen haben, den veränderten Kundenbedürfnissen an und auch die aktuellen Öffnungszeiten der Verkaufsstellen von 6 bis 21 Uhr wurden unter seiner Federführung eingeführt. Ein weiterer Höhepunkt war die Realisierung der Landi-Verkaufsstelle in Hallwil, die in den Jahren 2015 und 2016 gebaut und in Betrieb genommen wurde. «Solche Projekte bringen neuen Elan ins Team und dienen als Visitenkarte nach aussen», schaut Reinhard Gloor gerne zurück. An der General-

versammlung vom 14. April hat er das Zepter an seinen Nachfolger Roger Gurtner weitergegeben und geniesst nun seinen verdienten Ruhestand. Mit Roger Gurtner ist nun die nächste Generation an die Spitze des Landi-Vorstands getreten, die Bewährtes erhalten wird, aber auch einen Schritt in die Zukunft gehen muss, um die künftigen Herausforderungen zu meistern. Nach 17 Jahren im Vorstand hat sich Peter Suter entschlossen, sich künftig auf seinen eigenen Betrieb zu fokussieren. Michael Urech hat ebenfalls nach vier Jahren die Landi-Leitung verlassen. Mit Thomas Christen aus Gränichen und Matthias Haldimann aus Seon konnten bereits kompetente Nachfolger für die ausscheidenden Vorstandsmitglieder gefunden werden.

# KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

## CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!  
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

 – Qualität

01/2023 dortheftli.ch

 NOTARIATSBÜRO  
RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77  
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch



Schröder AG  
Architektur • Baumanagement



schroeder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach

www.schroeder-ag.ch

 ihre  
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

**wirz**

malergeschäft seit 1946  
Maler Wirz Pricard GmbH

Russrainstrasse 28  
5737 Menziken  
062 771 46 09

www.malerwirz.ch

 kreativschub.ch  
grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch

**SUTER**

Heizung • Sanitär • Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 4262 www.a-suter.ch

info@a-suter.ch

Carrosserie Spritzwerk

**marcar**

GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

www.marano.ch



**Huwa**

seit 1911

www.huwa.ch

www.huwa.ch